



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 26 de Junho de 2006
(OR. en)**

10802/06

PTS A 35

LISTA DE PONTOS "A"

da: 2740.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Ambiente)

data: Luxemburgo, terça-feira, 27 de Junho de 2006

1. Recomendação da Comissão ao Conselho relativa à participação da Comunidade Europeia nas negociações com vista à celebração de acordos sobre as bacias hidrográficas internacionais, de modo a reforçar a cooperação no domínio das bacias hidrográficas europeias comuns a determinados Estados-Membros e países terceiros
 - Adopção de uma decisão do Conselho
8634/06 ENV 244 OC 301
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 17.05.06
2. Proposta de decisão do Conselho que define a posição a adoptar na reunião anual da Comissão Permanente, em nome da Comunidade Europeia, sobre a proposta de alterações dos Anexos II e III da Convenção relativa à Protecção da Vida Selvagem e do Ambiente Natural na Europa
 - Adopção
10318/06 ENV 345
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
3. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da Comunidade Europeia, do Protocolo sobre a Protecção dos Solos, do Protocolo sobre a Energia e do Protocolo sobre o Turismo, da Convenção Alpina
 - Adopção
10193/1/06 REV 1 ENV 340 ENER 185 TOUR 7
10467/1/06 REV 1 ENV 361 ENER 190 TOUR 8
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte de 21.06.06

4. Proposta de decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade Europeia sobre a adaptação ao progresso técnico do Regulamento n.º 51 da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas
 - Adopção
10611/06 ENT 96 ENV 366 OC 482
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06
5. Adopção de um regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1035/2001, que estabelece um esquema de documentação das capturas de *Dissostichus spp*
 - 8052/06 PECHE 99 OC 256
6609/06 PECHE 48 OC 178
+ REV 1 (lv)
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 31.03.06
6. Projecto de conclusões do Conselho sobre a melhoria dos métodos de trabalho do Conselho no que se refere à adopção do regulamento anual que fixa, em relação às populações de peixes, as possibilidades de pesca e as condições associadas
 - Adopção
10103/06 PECHE 185
+ REV 1 (fi)
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 13.06.06
7. Respostas às perguntas escritas dirigidas ao Conselho por Deputados do Parlamento Europeu
 - a) n.º E-3240/05, apresentada por Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, e E-3346/05, apresentada por Carlo Fatuzzo
"Mecanismo de protecção civil da UE – Resposta a inundações, seca e incêndios durante o Verão"
"Coordenação da protecção civil europeia"
10485/06 PE-QE 452
 - b) n.º P-5012/05, apresentada por Alfredo Antoniozzi
"Situação da língua italiana no Conselho da UE"
10494/06 PE-QE 453
 - c) n.º E-0178/06, apresentada por Robert Kilroy-Silk
"Base de dados de ADN"
9449/06 PE-QE 407
 - d) n.º E-0468/06, apresentada por Elly de Groen-Kouwenhoven
"Posição do Conselho sobre os ficheiros dos serviços secretos do antigo regime totalitário da Bulgária, "Darzavna Sigurnost", que se encontram fechados à consulta pública"
10498/06 PE-QE 454
 - e) n.º P-0496/06, apresentada por Libor Roušek
"Fronteira entre a Áustria e a República Checa – Obstáculos à livre circulação de mercadorias e pessoas"
9480/06 PE-QE 410
 - f) n.º E-0585/06, apresentada por Marco Pannella
"Violação da liberdade de associação e repressão das organizações não governamentais (ONG) no Usbequistão"
9457/06 PE-QE 408

- g) n.º E-0624/06, apresentada por Graham Watson
"Trabalhar na Europa depois dos 60 anos – Regulamentos comuns do sector da aeronáutica"
9472/06 PE-QE 409
- h) n.º E-0641/06, apresentada por Robert Kilroy-Silk
"Manifestação árabe contra o Ocidente"
9486/06 PE-QE 411
- i) n.º E-0647/06, apresentada por Philip Claeys
"Assassinato de um padre católico na Turquia"
10499/06 PE-QE 455
- j) n.º E-0649/06, apresentada por Philip Claeys
"Declarações do Ministro dos Negócios Estrangeiros turco sobre as caricaturas dinamarquesas do profeta Maomé"
9281/06 PE-QE 389
- k) n.º E-0654/06, apresentada por Willy Meyer Pleite
"Veto dos EUA ao contrato da empresa espanhola CASA-EADS com a Venezuela"
9282/06 PE-QE 390
- l) n.º E-0683/06, apresentada por Robert Kilroy-Silk
"Mercado aberto"
9507/06 PE-QE 413
- m) n.º E-0715/06, apresentada por Marco Pannella
"Situação dos direitos humanos na China – Perseguição dos cristãos e dos adeptos do Falun Gong"
9284/06 PE-QE 391
- n) n.º E-0732/06, apresentada por Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
"Promoção do diálogo civilizacional entre a UE e os países árabes"
9286/06 PE-QE 392
- o) n.º E-0765/06, apresentada por Carlos Carnero González, Ana Gomes e María Valenciano Martínez-Orozco
"Apoio da UE a uma proposta de resolução das Nações Unidas elaborada pela OCI sobre a liberdade religiosa"
9387/06 PE-QE 401
- p) n.º E-0793/06, apresentada por Czesław Siekierski
"Abertura do mercado de trabalho dos Estados-Membros da União Europeia"
9509/06 PE-QE 414
- q) n.º E-0837/06, apresentada por Andreas Mölzer
"Lenço islâmico"
9291/06 PE-QE 393
- r) n.º E-0864/06, apresentada por Panagiotis Beglitis
"Decisão do Governo israelita de congelar a transferência de montantes devidos à Autoridade Palestina"
9299/06 PE-QE 394
- s) n.º E-0990/06, apresentada por Robert Kilroy-Silk
"Cristãos na Índia"
9301/06 PE-QE 395

- t) n.º E-0991/06, apresentada pela Baronesa Sarah Ludford e por Kathalijne Buitenweg
"Falta de cooperação policial nos casos relacionados com os condutores de veículos pesados"
9303/06 PE-QE 396
 - u) n.º E-1044/06, apresentada por Andreas Mölzer
"Cimeira da UE sobre o orçamento"
9308/06 PE-QE 397
 - v) n.º E-1086/06, apresentada por Bill Newton Dunn
"Proposta de futuro financiamento"
9316/06 PE-QE 398
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06
8. Conselho de Direcção da Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho
- a) Nomeação de Mária NÁDAŽDYOVÁ, em substituição de Elena MICHALDOVÁ, membro efectivo eslovaco, renunciante
 - b) Nomeação de Grant FITZNER, em substituição de Antony MARTIN, membro efectivo britânico, renunciante
 - c) Nomeação de Nicola GILPIN, em substituição de George CLARK, membro suplente britânico, renunciante
10492/06 SOC 314
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06
9. Conselho de Direcção da Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho
- a) Nomeação de Wim VAN VEELLEN, em substituição de Marcel WILDERS, membro efectivo holandês, renunciante
 - b) Nomeação de Keith SEXTON, em substituição de Bruce M. WARMAN, membro suplente britânico, renunciante
9837/06 SOC 274
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06
10. Proposta de decisão do Conselho que adapta os subsídios fixados na Decisão 2003/479/CE, relativa ao regime aplicável aos peritos e militares nacionais destacados junto do Secretariado-Geral do Conselho
- Adopção
10403/06 STAT 25 FIN 244
9653/06 STAT 17 FIN 213 OC 395
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06
11. Proposta de regulamento (CE, Euratom) do Conselho que adapta, a partir de 1 de Julho de 2006, a tabela aplicável às deslocações em serviço dos funcionários e outros agentes das Comunidades Europeias efectuadas nos Estados-Membros
- Adopção
10426/06 STAT 26 FIN 246
9639/06 STAT 15 FIN 211 OC 391
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, em 21.06.06

12. Adaptação da decisão do Conselho relativa à determinação da AIPN para o Secretariado-Geral do Conselho ao novo Estatuto
- Adopção
10400/06 STAT 23 FIN 242
9662/06 STAT 18 FIN 214 OC 396
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
13. Proposta de regulamento (CE, Euratom) do Conselho que adapta os coeficientes de correcção aplicáveis às remunerações e às pensões dos funcionários e outros agentes das Comunidades Europeias
- Adopção
10401/06 STAT 24 FIN 243
9650/06 STAT 16 FIN 212 OC 393
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
14. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2505/96, relativo à abertura e modo de gestão de contingentes pautais comunitários autónomos para determinados produtos agrícolas e industriais **(AL)**
- Adopção
9990/06 TDC 8 OC 425
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (hu)
+ COR 3 (fr)
+ COR 4 (da)
9991/06 TDC 9 OC 426
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
15. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1255/96, que suspende temporariamente os direitos autónomos da Pauta Aduaneira Comum para um certo número de produtos industriais, agrícolas e da pesca **(AL)**
- Adopção
9993/06 TDC 10 OC 427
9994/06 TDC 11 OC 428
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
16. Países anfitriões dos Comitês do Codex Alimentarius
- Carta à China
10685/06 CODEX 22
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
17. Aprovação de uma decisão do Conselho que autoriza a Comissão a negociar um acordo bilateral com a China sobre o controlo de precursores de drogas
- 10404/06 UD 67 CORDROGUE 52 **RESTREINT UE**
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06

18. Nomeação do Presidente do Comité Militar da União Europeia
10367/06 COSDP 479
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
19. Nomeação do Director-Geral do Estado-Maior da União Europeia
10195/06 STAT 21
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
20. Proposta de transferência de dotações N.º Inf. 1/2006 dentro da Secção VII – Comité das Regiões – do orçamento geral para o exercício de 2006 (DNO)
10386/06 FIN 238 PE-L 58
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
21. Proposta de transferência de dotações n.º DEC20/2006 dentro da Secção III – Comissão – do orçamento geral para o exercício de 2006 (DO)
10405/06 FIN 245
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
22. Resolução do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, relativa a um Código de Conduta relativo à documentação dos preços de transferência para as empresas associadas na União Europeia (DPT UE)
10509/1/06 REV 1 FISC 91 OC 468
9738/06 FISC 74 OC 405
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (fr)
+ COR 3 (nl)
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
23. Operação EUFOR RD Congo
– Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a União Europeia e a República Gabonesa sobre o estatuto das forças lideradas pela União Europeia na República Gabonesa
= Adopção em alemão, checo, dinamarquês, eslovaco, esloveno, espanhol, estónio, finlandês, grego, húngaro, inglês, italiano, letão, lituano, maltês, neerlandês, polaco, português e sueco
10542/06 COSDP 495 COAFR 126 CONUN 45 PESC 596 MONUC SPT 26
10256/06 COSDP 465 COAFR 112 CONUN 40 PESC 551 MONUC SPT 23 OC 444
+ COR 1 (fr)
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
24. Orientações para a Protecção Consular dos Cidadãos da UE em Países Terceiros
10109/2/06 REV 2 PESC 534 COCON 14
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06

25. – Proposta alterada de decisão do Conselho que altera a Decisão 1999/468/CE do Conselho, que fixa as regras de exercício das competências de execução atribuídas à Comissão
– Texto da declaração do Parlamento Europeu, do Conselho e da Comissão sobre o projecto de decisão que altera a Decisão 1999/468/CE, que fixa as regras de exercício das competências de execução atribuídas à Comissão
10871/06 INST 98 JUR 264
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06
26. Decisão do Comité Misto do EEE que altera o Protocolo n.º 31 do Acordo EEE, relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades (Investigação Europeia em matéria de Segurança – 2006)
9790/06 EEE 41 RECH 143 N 40 ISL 33 FL 31 OC 414
9791/06 EEE 42 RECH 144 N 41 ISL 34 FL 32 OC 415
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06
27. Decisão do Conselho que altera a Decisão 2003/631/CE, que adopta medidas em relação à Libéria, nos termos do artigo 96.º do Acordo de Parceria ACP-CE, num caso de especial urgência
10491/06 ACP 88 COAFR 120
10116/06 ACP 83 COAFR 109 OC 438
+ COR 1
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06
28. Projecto de conclusões do Conselho sobre o quarto relatório anual da Eurojust (ano civil de 2005)
10334/06 EUROJUST 28 CATS 122
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06
29. – Cessação do Acordo entre a Comunidade Europeia e os Estados Unidos da América sobre o tratamento e a transferência de dados contidos nos registos de identificação dos passageiros (PNR) por parte das transportadoras aéreas para o Serviço das Alfândegas e Protecção das Fronteiras do Departamento de Segurança Interna dos Estados Unidos
– Autorização para abertura de negociações de um acordo com os Estados Unidos da América sobre a utilização de dados do registo de identificação de passageiros (PNR) para prevenir e combater o terrorismo e o crime transnacional, incluindo o crime organizado
10826/06 JAI 325 ENFOPOL 135 TRANS 173 USA 55
+ ADD 1
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06
30. Proposta de directiva do Conselho que altera a Directiva 2002/38/CE no que respeita ao período de aplicação do regime do imposto sobre o valor acrescentado aplicável aos serviços de radiodifusão e televisão e a determinados serviços prestados por via electrónica (AL)
10396/06 FISC 90 OC 457
10272/1/06 REV 1 FISC 88 OC 247
+ REV 2 (el)
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (nl)
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, em 22.06.06

RESTREINT UE

31. Acção comum do Conselho relativa à nova contribuição da União Europeia para o processo de resolução do conflito na Geórgia/Ossécia do Sul
10506/06 PESC 588 COEST 183 OC 465
10183/06 PESC 546 COEST 180 OC 458
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
32. Anti-dumping
– Proposta de regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de certos tubos sem costura, de ferro ou de aço, originárias da Croácia, da Roménia, da Rússia e da Ucrânia, que revoga os Regulamentos (CE) n.º 2320/97 e (CE) n.º 348/2000 do Conselho, que encerra o reexame intercalar e o reexame de caducidade dos direitos anti-dumping sobre as importações de certos tubos sem costura, de ferro ou de aço não ligado, originárias, nomeadamente, da Rússia e da Roménia, e que encerra os reexames intercalares dos direitos anti-dumping sobre as importações de certos tubos sem costura, de ferro ou de aço não ligado, originárias, nomeadamente, da Rússia e da Roménia, e da Croácia e da Ucrânia
10242/06 COMER 106 SID 5 NIS 67 COEST 175 COWEB 119 OC 442
10243/06 COMER 107 SID 6 NIS 68 COEST 176 COWEB 120 OC 443
+ REV 1 (en)
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
33. Proposta de decisão do Conselho que estabelece as contribuições financeiras a pagar pelos Estados-Membros a título do Fundo Europeu de Desenvolvimento (Segunda parcela de 2006)
10645/06 ACP 93 FIN 272 PTOM 32
10651/06 ACP 95 FIN 274 PTOM 34
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
34. Gronelândia: Uma nova parceria global
– Declaração conjunta
– Decisão do Conselho relativa às relações entre a Comunidade Europeia, por um lado, e a Gronelândia e o Reino da Dinamarca, por outro
10576/1/06 REV 1 GROENLAND 4 PTOM 30 PECHE 203 FIN 263 ENV 364 EEE 45
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06
35. Projecto de decisão do Conselho relativa às modalidades de cooperação entre os gabinetes de recuperação de bens dos Estados-Membros
– Abordagem geral
10358/1/06 REV 1 CRIMORG 100
10357/06 CRIMORG 99
+ COR 1
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 22.06.06

36. Autorização de assinatura do projecto de Acordo entre a União Europeia e a República da Islândia e o Reino da Noruega sobre os processos de entrega entre os Estados-Membros da União Europeia e a Islândia e a Noruega

9676/5/06 REV 5 CATS 107 COPEN 60 OC 398

9644/06 CATS 106 COPEN 59 OC 392

+ COR 1 (en)
+ COR 2 (fi)
+ REV 1 (en)
+ REV 1 COR 1 (en)
+ REV 2 (fr)
+ REV 3 (de)
+ REV 4 (hu)
+ REV 5 (mt)
+ REV 6 (nl)
+ REV 7 (fi)
+ REV 9 (lv)
+ REV 9 COR 1 (lv)
+ REV 10 (pl)
+ REV 11 (fi)

aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, em 08.06.06



Pontos em deliberação pública

37. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2037/2000 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito ao ano de referência para a atribuição de quotas de hidroclorofluorocarbonos, no que respeita aos Estados-Membros que aderiram à União Europeia em 1 de Maio de 2004 (AL) [Primeira leitura]

– Adopção do acto legislativo

PE-CONS 3613/06 ENV 262 CODEC 410 OC 336

+ REV 1 (lt)

10185/06 CODEC 587 ENV 338

+ COR 1

aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06

38. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao instrumento financeiro para o ambiente (LIFE+) (AL + D) [Primeira leitura]
- Adopção
 - a) da posição comum
6284/06 ENV 77 CADREFIN 31 FORETS 6 CODEC 145 OC 141
10436/06 CODEC 635 ENV 355 CADREFIN 189 FORETS 22
+ ADD 1 REV 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
6284/06 ENV 77 CADREFIN 31 FORETS 6 CODEC 145 OC 141 ADD 1
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
39. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH), que cria a Agência Europeia das Substâncias Químicas e que altera a Directiva 1999/45/CE e o Regulamento (CE) {relativo a Poluentes Orgânicos Persistentes} (AL + D) [Primeira leitura]
- Adopção
 - a) da posição comum
7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224
+ COR 1 (fr)
+ REV 1 (mt)
+ REV 2 (lt)
+ REV 3 (hu)
+ REV 4 (nl)
+ REV 5 (el)
+ REV 6 (cs)
+ REV 7 (hu)
+ REV 7 COR 1 (hu)
10411/06 CODEC 631 COMPET 171 ENV 352 CHIMIE 18
+ COR 1
+ ADD 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en)
+ ADD 1 COR 2 (en)
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06

40. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 67/548/CEE do Conselho a fim de a adaptar ao Regulamento (CE) relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH) **(AL + D)**
[Primeira leitura]
- Adopção
 - a) da posição comum
7525/06 COMPET 73 ENV 190 CHIMIE 13 CODEC 253 OC 225
+ REV 1 (pt)
+ REV 2 (hu)
10412/06 CODEC 632 COMPET 172 ENV 353 CHIMIE 19
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en)
+ ADD 1 COR 2 (en)
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
41. Proposta alterada de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui o Programa "Juventude em Acção" para o período de 2007 a 2013
- Acordo político
10801/06 JEUN 22 EDUC 145 SOC 329 CODEC 678 CADREFIN 208
+ ADD 1
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
42. Proposta alterada de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um programa de acção no domínio da aprendizagem ao longo da vida
- Acordo político
10798/06 EDUC 144 SOC 328 CODEC 676 CADREFIN 207
+ ADD 1
+ COR 1 (en)
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, em 21.06.06
-